

[Texte]

**Mr. McDermid:** How many people will be in Canada then?

**Mr. Rodriguez:** These projections have all been done by Statistics Canada as to the population then. What do we owe now? What does every man, woman and child in this country owe?

**Mr. McDermid:** Are you talking about provincial debts also?

**Mr. Rodriguez:** Yes.

**Mr. McDermid:** I think it is around \$13,300, I read the other day. That includes all provincial and federal debt.

**Mr. Dorin:** I just have a couple of brief questions. First, what is your current situation in terms of borrowing authority? In other words, how much unused authority do you currently have?

**Mr. McDermid:** That is a good question.

**Mr. King:** It is getting fairly low. We will have to dig up the number. Of course, it changes virtually every day, or certainly every week, as there are new treasury bill issues and as bonds mature and so on. I will see if we can dig up the most current number.

**Mr. McDermid:** As you understand, we are operating with \$3 billion.

**Mr. King:** That is correct.

**Mr. McDermid:** I cannot give you the exact figure of how much of that is left, but I can get it for the committee fairly quickly.

**Mr. Dorin:** Are you saying you essentially used up last year's borrowing authority and you are now into the \$3 billion excess that is provided to carry you through until you get the next bill?

**Mr. King:** That is correct. Only \$3 billion can be carried forward to the next year.

**Mr. McDermid:** You are asking how much of the \$25 billion that was approved last year did we borrow?

**Mr. Dorin:** Yes.

**Mr. King:** All of the borrowing authority for last year was not used.

**Mr. Dorin:** How much was not used then? Do you know that?

**Mr. McDermid:** We did not use \$2.64 billion in borrowing authority. That does not include the \$3 billion extra.

**Mr. Dorin:** Right. So \$2 billion expired that went unused last year that you thought you were going to need. Why did that happen? Why did you not need it?

**Mr. King:** It was mainly because the Canadian dollar was reasonably strong. Our exchange reserves were building up, and therefore there was some room to pay down foreign debt.

[Traduction]

**M. McDermid:** Que sera alors la population du Canada?

**M. Rodriguez:** Statistique Canada a déjà en main toutes ces prévisions démographiques. Combien les Canadiens doivent-ils à l'heure actuelle? Combien chacun d'entre nous doit-il?

**M. McDermid:** Voulez-vous le chiffre incluant la dette des provinces?

**M. Rodriguez:** Oui.

**M. McDermid:** Je crois que le montant serait d'environ 13,300\$, d'après ce que j'ai lu l'autre jour. Ce montant correspond au total de la dette du gouvernement fédéral et des provinces.

**M. Dorin:** J'ai quelques courtes questions à vous poser. Premièrement, quelle est la situation actuelle en ce qui concerne les pouvoirs d'emprunt? Autrement dit, quelle est votre marge inutilisée à l'heure actuelle?

**M. McDermid:** Vous me posez une bonne question.

**M. King:** Elle est relativement peu élevée. Nous devons faire des recherches pour trouver le chiffre exact. Bien sûr, ce chiffre change tous les jours ou presque, ou du moins toutes les semaines, au fur et à mesure que les obligations viennent à échéance et que le gouvernement émet de nouveaux bons du Trésor. J'essaierai de vous obtenir le chiffre le plus récent.

**M. McDermid:** Vous savez, bien sûr, que nous disposons de 3 milliards de dollars.

**M. King:** C'est juste.

**M. McDermid:** Je ne peux pas vous dire ce qui reste exactement de ce montant, mais je pourrais vous obtenir ce chiffre assez rapidement.

**M. Dorin:** Voulez-vous dire que vous avez, à toutes fins utiles, épuisé vos pouvoirs d'emprunt pour le dernier exercice et que vous entamez maintenant le surplus de 3 milliards qui vous est accordé pour vous permettre de continuer à fonctionner jusqu'à l'adoption de la prochaine mesure portant pouvoir d'emprunt?

**M. King:** C'est bien cela. Le montant qui peut être reporté à l'exercice suivant ne peut pas dépasser 3 milliards de dollars.

**M. McDermid:** Vous voulez savoir combien nous avons emprunté sur les 25 milliards de dollars d'emprunts autorisés qui nous ont été accordés l'an dernier?

**M. Dorin:** Oui.

**M. King:** Nous n'avons pas utilisé la totalité des emprunts autorisés qui nous avaient été accordés l'an dernier.

**M. Dorin:** Quelle est alors la marge inutilisée? Le savez-vous?

**M. McDermid:** Il reste 2,64 milliards sur le montant autorisé, sans compter le surplus de 3 milliards.

**M. Dorin:** Bon, d'accord. Ainsi, à la fin de l'exercice, il vous restait 2 milliards de dollars sur le montant total dont vous croyiez avoir besoin. Comment expliquez-vous cela? Pourquoi n'avez-vous pas eu besoin de ce montant?

**M. King:** C'est surtout parce que le dollar canadien était assez fort. Notre réserve de change s'est accrue, de sorte que nous avons pu amortir une partie de notre dette extérieure.